

# Azaryak Efendi

BOA, DH.SAİD, Sicill-i Ahvâl Defterleri, Dahiliye Nezâreti

Archival reference as recorded: 0062\_0161; 317

Azaryak Efendi was born in Edirne in AH 1282 (1865–1866). Recorded schooling includes 7 years at Fransız Mektebi. First work is recorded in Manastır in AH 1300 (1882–1883), 18 AH years after the recorded birth year. The surviving career record covers 18 distinct AH years in AH 1301–1318 (1883–1901); it begins with Muhabere Memuru in Manastır (285 kuruş monthly). Muhaberati Ecnebiye Memuriyeti appears later, in AH 1310 (1892–1893), with 500 kuruş monthly. Recorded language competency: Turkish: Kitabet (writing); French: Kitabet (writing); Italian: Tekellum (speaking); Armenian: Kitabet (writing); Rum: Tekellum (speaking). Azaryak Efendi's death is recorded under AH 1319 (1901–1902).

## Recorded preparation

|                                        |                             |
|----------------------------------------|-----------------------------|
| Birth                                  | AH 1282 (1865–1866); edirne |
| School / programme                     | Fransız Mektebi             |
| Schooling duration                     | 7 source-recorded years     |
| Apprenticeship duration                | 1 source-recorded year      |
| Qualification field (recorded code)    | 0                           |
| Telegraph-school field (recorded code) | 0                           |
| Father's occupation                    | Esnaf                       |
| Religion wording                       | Hristiyan                   |
| Nationality wording                    | Ermeni                      |

Recorded language terms: Turkish: Kitabet (writing); French: Kitabet (writing); Italian: Tekellum (speaking); Armenian: Kitabet (writing); Rum: Tekellum (speaking)

## First-work fields

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Recorded year      | AH 1300 (1882–1883) |
| Place              | Manastır            |
| First-salary field | 285 kuruş           |

First-work may concern earlier state service or preparation. The first-salary amount is separately recorded and is not dated by the first-work year.

## Honours, rank and legal records

Decoration wording is unrecorded in the linked text fields.

Annual legal indicator · original codes: 0; Additional annual legal field · original codes: 0

Legal wording and annual indicators are not adjudicated findings or lifetime verdicts. Complete original notes, codes and archival source details remain in the online dossier. Repeated source copies do not establish independent confirmation.

## Annual chronology

18 annual entries in 18 recorded AH years. Gregorian equivalents are shown in parentheses; source G years are retained separately. Gaps remain gaps. Salaries are nominal monthly assigned kuruş, not confirmed disbursements.

| AH year (Gregorian) | Source G year | Recorded title                 | Locality / province          | Monthly kuruş |
|---------------------|---------------|--------------------------------|------------------------------|---------------|
| AH 1301 (1883–1884) | 1884          | muhabere memuru                | manastır; Province: manastır | 285           |
| AH 1302 (1884–1885) | 1885          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1303 (1885–1886) | 1886          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1304 (1886–1887) | 1887          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1305 (1887–1888) | 1888          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1306 (1888–1889) | 1889          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1307 (1889–1890) | 1890          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1308 (1890–1891) | 1891          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1309 (1891–1892) | 1892          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | avlonya; Province: yanya     | 600           |
| AH 1310 (1892–1893) | 1892          | Muhaberati Ecnebiye Memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1311 (1893–1894) | 1893          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1312 (1894–1895) | 1894          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1313 (1895–1896) | 1895          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1314 (1896–1897) | 1896          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1315 (1897–1898) | 1897          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1316 (1898–1899) | 1898          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1317 (1899–1900) | 1899          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |
| AH 1318 (1900–1901) | 1900          | muhaberati ecnebiye memuriyeti | drac; Province: iskodra      | 500           |

## Citation and sources

Fatih Kansoy, Ottoman Bureaucracy, “Azaryak Efendi”. BOA, DH.SAİD, Sicill-i Ahvâl Defterleri, Dahiliye Nezâreti. Archival reference as recorded: 0062\_0161; 317. Collection identification and coded personnel records: Akyıldız (2024), Marmara University thesis. Annual edition: ottoman-bureaucracy-2026-10-11-v1-84d4f7f2230a;

additional source edition: ottoman-bureaucracy-enrichment-edcc450f53e488f7. <https://ottomanbureaucracy.com/people/p-de085db09589febb/>

Collection identification and coded personnel records: Akyıldız (2024), Marmara University thesis. The archival identifier is reproduced intact; its components are not decoded here.

Complete honours and legal source wording: <https://ottomanbureaucracy.com/people/p-de085db09589febb/#honours-records>

Source provenance and alternatives: <https://ottomanbureaucracy.com/people/p-de085db09589febb/#evidence>